

お知らせ

外国人のための無料専門家相談会

Professional Consultation for Foreign Residents
Free of Charge

ビザ・在留資格・社会保険・労働・教育・生活・結婚・離婚・DVなどについて、弁護士・行政書士などの専門家が無料で相談に応じます。秘密は守ります。中国語、英語、ハンガリー語、タガログ語、ロシア語、スペイン語、ポルトガル語、フランス語、インドネシア語の通訳をします。NPO法人たちかわ多文化共生センターと市の共催。直接会場へ時7月5日(土)午後1時～3時30分(受け付けは3時まで)場女性総合センター5階(保5人程度(1歳～学齢前)間)たちかわ多文化共生センター(527)0310、協働推進課多文化共生係・内線2632

Free Consultation in the fields of law, labor, others.

Problems with visas, status of residence, social security, work, education, international- marriage, divorce, domestic violence and other problems in daily life will be available.

Your privacy will be kept confidential.
[Date and Time] July 5th, 2014 (Sat.) 1:00PM to 3:30PM(Check-In by 3PM)
[Location] Women's General Center AIM 5th Floor

立川市在住外国人意向調査報告書ができました

平成25年9月から11月にかけて実施した外国人意向調査の集計が終わり、報告書ができました。この調査は、平成27年度を初年度とする「立川市第3次多文化共生推進プラン」策定のための基礎資料として活用し、今後の多文化共生施策に反映することを目的に実施したものです。報告書は市ホームページ、市役所市政情報コーナー、各図書館でご覧いただけます。協働推進課多文化共生係・内線2632

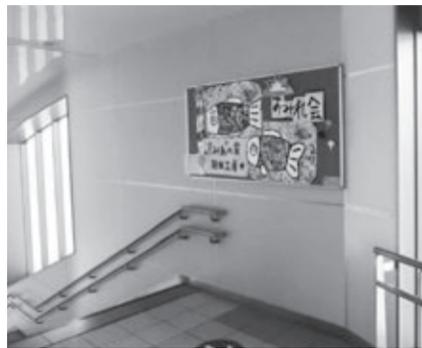
市内産品の販路拡大にかかる費用を補助します

市は、市内産品の販路拡大を支援するため、市内の中小企業が支出する次の経費の2分の1を補助します(上限20万円)▶展示会への出展=出展料、パンフレット等の販促材の作成費▶国や東京都等の関係機関の利用=利用料、参加費など▶知的財産権の取得=特許権、実用新案権、意匠権、商標権の取得にかかる経費。平成26年度中に実施する事業が対象。採用予定件数は10件(申込順で予算の範囲内での交付)。対象や申請方法などくわしくは市ホームページをご覧ください。産業振興課商工振興係・内線2644

史跡玉川上水整備活用のための作業説明会

都水道局は、小平監視所(幸町6-36-4、玉川上水駅近く)から下流で、水路・のり面の保全のため、樹木のせん定・伐採などを行っています。立川市・小平市内でこれまでにを行った作業の報告と、今後の作業予定について説明します。直接会場へ。駐車場はありません。時7月3日(木)午後7時～8時30分場上新町地域センター(小平市上新町1-14-18)間都水道局経理部(03(5320)6388、市公園緑地課緑化推進係・内線2260

西武立川駅内に展示スペース(掲示板)を設置しています



市では地域福祉を推進するための作品展示等を行う展示スペースを西武拝島線西武立川駅内階段横壁面(南北それぞれ)に設置しています。市内で地域福祉に関する活動を行う5人以上の団体であれば、作品展示や掲示物の掲示ができます。使用には申請書(市ホームページからダウンロード可)の提出が必要です。くわしくはお問い合わせいただくか、市ホームページをご覧ください。福祉総務課地域福祉推進係・内線1491

木造住宅の耐震化助成制度のご利用を

昭和56年以前に建築された木造住宅を所有する方は無料簡易耐震診断や、耐震化にかかる費用の2分の1(限度額あり)を助成する制度を利用できます。くわしくはお問い合わせを。

●助成例 耐震診断(限度額10万円)、補強設計および工事監理(限度額10万円)、耐震改修工事(限度額▶一般世帯=50万円▶高齢者世帯=80万円)など。

間住宅課住宅相談係・内線2562

浸水への備えをお願いします

都下水道局では、雨期に向かう6月を「浸水対策強化月間」と定め、浸水の備えをお願いします。道路にある雨水ますや側溝がふさがっていると、雨水が下水道管に流れ込まず、浸水の危険性が高まります。雨水ますや側溝にごみを入れたり、上に物を置いたりしないようにお願いします。また、「東京アメッシュ」で降雨情報を提供しています。HP<http://tokyo-ame.jwa.or.jp/>間都下水道局流域下水道本部(527)4828、市下水道管理課・内線2200

小学校用教科書見本の展示

市教育委員会は、平成27年度から市立小学校で使用する教科書の採択に向けて、中央図書館で見本を展示しています。直接会場へ時8月31日(日)まで、午前10時～午後7時(土曜・日曜日は午後5時まで。毎週月曜日と第3木曜日は休館)場中央図書館間指導課・内線2486

国民年金保険料～パソコンや携帯電話から納付できます

国民年金保険料は、納付書による窓口(金融機関、郵便局、コンビニエンスストア)での納付や口座振替、クレジットカードによる納付(申し込みが必要)のほかに、パソコンや携帯電話からも納付できます。金融機関とインターネットバンキング・モバイルバンキングの契約をしていれば、お手元の納付書の記載内容をもとに簡単に納付できます。インターネットバンキング・モバイルバンキング等のご利用は金融機関へお問い合わせください。間立川年金事務所(523)0352

柴崎図書館の移転準備

新図書館への蔵書の移動や開館準備作業のため、以下の通り業務を縮小し、休館します。

●業務縮小(館内での閲覧、本の返却と予約資料の受け取りのみ) 7月15日(火)～31日(木)

●休館(ブックポストへの返却のみ) 8月1日(金)～30日(土)(ブックポストは8月11日(月)に新しい図書館に移転予定)

間柴崎図書館(525)6177

都市計画の原案の縦覧、公述申出と公聴会

「都市再開発の方針」「住宅市街地の開発整備の方針」原案の縦覧等を行います。

●原案の縦覧 都は「都市再開発の方針」「住宅市街地の開発整備の方針」原案の縦覧を行います。時・場7月1日(火)～15日(火)▶都都市整備局都市計画課(都庁第二本庁舎21階)=午前9時～午後5時(正午～午後1時を除く)▶市都市計画課(市役所2階)=午前8時30分～午後5時15分

●原案の公述申出 区域内に在住か計画案に利害関係のある方は、公述ができます(1人10分以内)。公述申出書を7月1日(火)～15日(火)(必着)に都都市整備局都市計画課(〒163-8001住所記入不要) (03(5388)3225へ。なお、申出書は都都市整備局都市計画課と市都市計画課で配布しています。

●公聴会 傍聴できます。直接会場へ時8月27日(水)午後1時から場女性総合センター(定)100人程度(先着順)

●意見募集 縦覧期間中は都ホームページ<http://www.toshiseibi.metro.tokyo.jp/>で意見を募集します。間市都市計画課・内線2365

募集

体験型農園入園者(追加募集)

畑で農作業に親しみませんか。体験型農園は、農園主の技術指導を受けながら、種まきから収穫までの作業を行います。作付計画や、種・苗、農具などの用意は農園主が行いますので、初心者でも安心して本格的な農作業を体験し、野菜を収穫することができます。1区画当たりの面積は約30㎡。利用期間は7月4日(金)～平成27年1月(更新可)。なお、自動車での通園はできません。利用期間内に継続して農作業に取り組める方場ひまわり農園(若葉町2丁目)・5区画、農園主は鈴木豊さん(費)1区画20,000円(申)7月3日(木)(必着)までに電話か、「ひまわり農園」と住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号を書いてはがき(1世帯1枚)で産業振興課農業振興係・内線2650へ

赤ちゃんと一緒に映画会「シネマのたまてばこ★2014」実行委員



赤ちゃん連れで大スクリーンでの映画を楽しんでもらう貸切上映会の企画・運営をしませんか。市民団体「子育て・いれかわりたちかわり」と市の共催。上映までに平日2時間程度の会議を6回開催予定。第1回は7月16日(水)午前10時～正午に市役所208会議室で行います。対乳児を子育て中の方(定)5人程度(申込順)保見守り保育(申)6月25日(水)午前10時から子育て・いれかわりたちかわり実行委員会(090(8340)9494へ)間子育て推進課・内線1340

職業訓練生(10月入校)

都立多摩職業能力開発センター、八王子校、府中校では、平成26年10月入校生を募集します▶募集期間=6月27日(金)～7月25日(金)▶募集科目▶多摩職業能力開発センター=精密加工科、住宅リフォーム科、ビル管理科など10科目▶八王子校=電気設備管理科、福祉用具科、介護サービス科など4科目▶府中校=ネットワーク施工科、セキュリティサービス科、ビルクリーニング管理科など7科目。科目により、訓練期間、応募条件・定員が異なります。見学会もありますので、募集科目や応募の詳細はセンター、各校までお問い合わせください。

間多摩職業能力開発センター(西立川) (500)8700、八王子校(042(622)8201、府中校(042(367)8201、市産業振興課商工振興係・内線2644